

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 55 (1968)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Arosa

Das ideale Jugendferienheim in Arosa eignet sich im Sommer wie im Winter für Schulferien, Schulreisen, Gruppenausflüge wie auch für Familien. – Günstige Preise. Die sehr gut eingerichtete Jugendherberge bietet Unterkunft für 120 Personen im Massenlager (6er- bis 20er-Zimmer). 4 Leiterzimmer mit Betten und fl. Wasser, Duschegelegenheit.

Öffnungszeiten: Dezember bis April und Juni bis September (eventuell Oktober).

Ermäßigte Preise in der Zwischensaison.

Eine frühzeitige Voranmeldung ist unbedingt erforderlich.

Jugendherberge Arosa, 7050 Arosa,  
Telephon (081) 31 13 97.



## RETO-Heime

### Ski-, Schul- und Ferienkolonieheime

St. Antönien (Prättigau), Davos-Laret, Tschierv (Nationalpark).

Jedes Haus speziell für Kolonien eingerichtet und ideal gelegen! Kleine Schlafzimmer, heimelige Aufenthaltsräume, Duschen, Spielplätze usw. Vernünftige Preise, Selbstkocher oder Pension nach Wunsch. Genaue Hausbeschreibungen durch RETO-Heime, 4451 Nußhof BL, Telephon (061) 38 06 56, 85 27 38.

UNIVERSITE DE GENEVE

### 77<sup>e</sup> COURS DE VACANCES

(Langue française — Institutions internationales)  
15 juillet au 19 octobre 1968

Cours spécial réservé aux professeurs de français ou aux étudiants très avancés avec la collaboration de l'Institut des Sciences de l'éducation:  
15 juillet au 3 août

Renseignements et programmes:  
Cours de vacances, Université, 1211 Genève 4

Kein Haus zu klein,  
beflaggt zu sein  
Heimgartner

Heimgartner & Co., 9500 Wil SG  
Fahnenstickerei  
Tel. (073) 6 37 15  
Zürcherstraße 37

Fahnen, Flaggen, Masten



Pianos, Flügel, Cembali  
Spinette, Klavichorde

100jährige Berufstradition in der Familie  
Otto Rindlisbacher  
8003 Zürich, Dubsstraße 23/26  
Tel. (051) 33 49 98

### Einsame Erzieher sind gehemmte Erzieher

das werden Sie sicher auf Schritt und Tritt beobachten können.

### Befreien Sie sich aus der Einsamkeit

Nutzen Sie dabei meine Erfahrung in seriöser, diskreter, lebensnaher und erfolgreicher katholischer *Eheanbahnung*.

«ECHO»-Institut für Eheanbahnung und  
Eheberatung, Postfach 54, 5001 Aarau  
Telephon (064) 45 11 26.

Besucht  
das  
Schloß Burgdorf

Alte Burgenlage

Historische Sammlung

Prächtige Aussicht



### Kirchenglocken-Läutmaschinen

Pat. System MUFF. Neuestes Modell mit automatischer Gegenstromabremse, praktisch geräuschlos funktionierend. 45jährige Erfahrung.

Johann Muff AG, 6234 Triengen  
Telephon (045) 3 85 20



### Der Wölflispitzer

der bewährte Spitzer für Blei- und Farbstifte, Heidigriffel. Stck. Fr. 1.50, ab 12 Stck. Fr. 1.20

W. Wolff, Langnau a. A.  
Tel. 051 - 92 33 02  
Postcheck 80 - 126 72

# REVOX

## Sprachlabor

**zuverlässig  
modern  
preisgünstig  
Schweizer Fabrikat**

## An der Spitze der Entwicklung

Mit einer modifizierten Version unseres neuen Tonbandgerätes REVOX A77, das professionelle Eigenschaften aufweist, haben wir eine Sprachschul-anlage geschaffen, die in ihrer Konzeption den modernsten Stand der Entwicklung repräsentiert.

Das Tonbandgerät REVOX LL77 besitzt ein bewährtes 3-Motoren Laufwerk mit einem elektronisch drehzahl-geregelten Tonmotor. Die Elektronik ist voll-transistorisiert; alle Verstärker sind steckbar und mit modernsten Silizium-Transistoren ausgerüstet.



Die Steuerung der gesamten Anlage erfolgt wie bei einem Computer mit integrierten Schaltkreisen ( IC ) höchster Zuverlässigkeit. Eine elektronische Verriegelung schützt vor Fehlbedienungen und erlaubt dadurch einen einfachen und übersichtlichen Aufbau der Kommandoeinrichtungen.

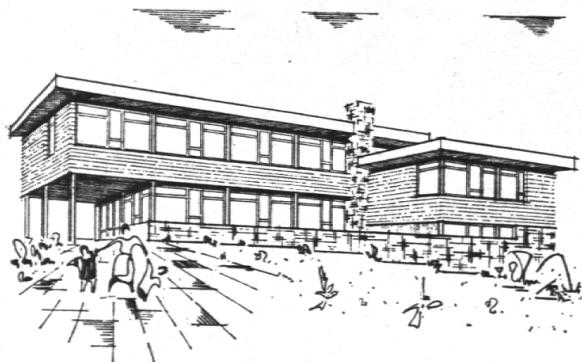
Der Preis der Anlage liegt erstaunlich niedrig. Wir geben Ihnen gerne detaillierte Angaben.

REVOX-Anlagen sind für ihre Zuverlässigkeit bekannt. Wir bauen seit über 20 Jahren hochwertige Tonbandgeräte für den professionellen Einsatz.

ELA AG, Abt. Sprachschul-anlagen  
Althardstrasse 146  
8105 Regensdorf-Zürich

## Kinderheim «Schoried»

Heilpädagogische Sonderschule Alpnach Dorf OW



Für unsere Schulgruppe (Tageshort) 8 Kinder, suchen wir auf den 12. August 1968

### Lehrerin oder Lehrer

Heilpädagogische Ausbildung nicht Bedingung. Wir wünschen: Selbständigkeit, erzieherisches Geschick, Geduld und praktischer Sinn nebst aufgeschlossener, froher Einstellung zur Erziehungsarbeit. Wir bieten: Interessante Mitarbeit in jungem Team, gutes Gehalt, nettes Zimmer in neu erbautem Heim an herrlicher Aussichtslage.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an den Heimleiter, O. Stockmann, Feld, 6055 Alpnach Dorf, Telefon 041-76 15 00 einzureichen, der auch gerne Auskunft erteilt.

## Ferienheime für Sommerferien

### Landschulwochen

### Skisportwochen Juli bis August

Noch einige günstige Termine frei, zum Beispiel:

Sedrun frei 24. 7. bis 4. 8. 1968 — Marmorera (Graubünden) frei bis 15. 7. 1968 — Rueun (Graubünden) frei ab 28. 7. 1968 — Klewenalp frei bis 17. 7. 1968 — Flumserberge frei 10. 8. bis 24. 8. 1968.

Heime für Selbstkocher oder mit Pension. — Verlangen Sie Liste der freien Termine mit Angebot.

### Landschulwochen

Für Termine außerhalb der Hochsaison stellen wir unsere gut ausgestatteten Heime zu sehr günstigen Bedingungen zur Verfügung. Miete ab Fr. 2.50, Vollpension ab Fr. 11.—. Keine Massenlager, Zimmer zu 2 bis 6 Betten, meist 2 Aufenthaltsräume, gute sanitäre Einrichtungen. Viel Stoff für Klassenarbeit in den jeweiligen Gebieten.

Heime in Rona und Marmorera am Julierpaß, Saas-Grund und Almagell, Piz Mundaun ob Ilanz, Schuls-Tarasp, Kandersteg, Bettmeralp u. a. m.

### Skisportwochen 1969

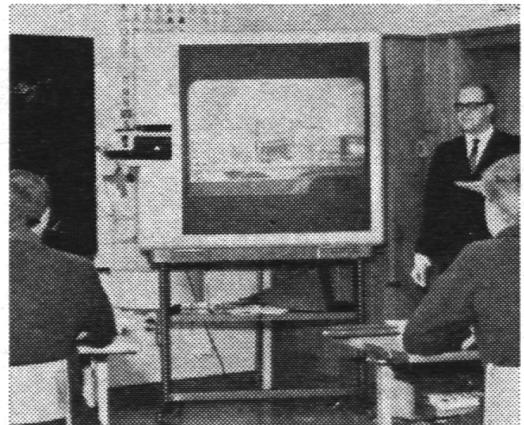
Ab Ende März senden wir Ihnen gerne die Liste freier Termine Winter 1969. Weitere Unterlagen senden wir Ihnen gerne zu. — Rufen Sie uns an oder schreiben Sie an:



Dubletta-Ferienheimzentrale  
Postfach 41, 4000 Basel 20

Telephon (061) 42 66 40

Montag bis Freitag  
8.00–11.45 und 13.45–17.30 Uhr



Sie sollten sich über die

*solar*

## Hellraumprojektion informieren!

Verlangen Sie kostenlos unsere  
Bulletins.

**BRAHA GmbH, Ferrachstraße 63  
8630 Rüti-ZH, Tel. (055) 4 34 94**

## MehrVorteile— mehrKomfort



→ mit Aluminium-Schreibplatten

✗ 15 Jahre Garantie  
gegen Riss, Bruch, Abblättern und Verziehen

✗ Vielseitiges Fabrikations-Programm  
für alle Schulzwecke

✗ Seit 1914 Erfahrung im Wandtafelbau

Wir senden Ihnen gerne den instruktiven  
Bildprospekt, Preisliste und Referenzen.

## Eugen Knobel Zug

Chamerstrasse 115 Telefon 042/4 22 38



## ***Neu! Kern-Reißzeuge jetzt im unverwüstlichen Schüleretui***

Schulreißzeuge müssen einiges aushalten: dort fliegt eine Schultasche mit Schwung in die Ecke, hier schlägt eine Mappe hart auf dem Randstein auf. Damit die wertvollen Zeicheninstrumente dabei keinen Schaden nehmen, haben wir die vier beliebtesten Schulreißzeuge in einem unverwüstlichen, gefälligen Etui aus weichem, gepolstertem Kunststoff untergebracht. Nun kann ihnen nichts mehr passieren.

Kern-Reißzeuge sind in allen guten Fachgeschäften erhältlich.



Kern & Co. AG 5001 Aarau  
Werke für  
Präzisionsmechanik  
und Optik

Senden Sie mir bitte für meine Schüler \_\_\_\_\_ Prospekte  
über die neuen Kern-Schulreißzeuge.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

## Inhalt:

- Sprachlabor.** Von Max Albert, Zürich  
365 Zur Einführung  
366 Vom Werden eines Sprachlabors  
369 Das neue Sprachlabor der Katholischen Schule Zürich  
375 Symposion für programmierte Instruktion  
376 Ratschläge für das Programmieren  
378 Programmieren – Kopieren – Informieren  
379 Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée  
380 Sprachlabor-Tonbandmaterial für Französisch und Englisch  
384 Sprachlaborlieferanten  
385 Sprachlabors in der Schweiz  
390 Auswahlbibliographie zur Sprachlaborarbeit  
392 Schlußbemerkung  
392 Umschau  
Präidentenkonferenz des KLVS und VKLS in Zug  
394 Gedächtnisausstellung Fritz Kunz im Lehrerseminar St. Michael  
Für die Bildung das Höchstmögliche  
Mut zum Experiment  
395 Mitteilungen  
Aufsatz-Wettbewerb  
Kurse für Abschlußklassen- und Werklehrer  
Revolution in der Liebe  
Schulfernseh-Sendungen Mai/Juni 1968  
396 Schulfunk-Sendungen Mai/Juni 1968  
397 Erzählweisen des modernen Films  
Initiativen für die Volksschulen  
Hinweis  
Kleintheater und Puppenspiel 28. bis 30. Juni 1968  
398 Bücher

## Adressen

**Herausgeber:** Kath. Lehrerverein der Schweiz; Präsident: Josef Kreienbühl, Rektor, Feldmatt, 6340 Baar, Telefon (042) 31 27 01, und Verein Kath. Lehrerinnen der Schweiz; Präsidentin: Frl. Vreni Atzli, Bezirkslehrerin, Lindenweg 4, 4528 Zuchwil SO, Telefon (065) 2 08 48.

**Administration:** Administration der «Schweizer Schule», Postfach 70, 6301 Zug, Tel. (042) 4 63 58. Postcheck-Konto 60 - 233 40, Luzern (Bürozeiten: Montag bis Freitag 09.00–11.00 Uhr, 14.00–16.00 Uhr).

**Schriftleitung:** Dr. Claudio Hüppi, Kantonsschullehrer, Huobmatt, 6330 Cham; Tel. (042) 6 24 45.

**Inseratenannahme:** Permedia Publicitas AG, Hirschmattstraße 42, 6002 Luzern; Telefon (041) 2 60 62.

# Englisch in England

## ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

### BOURNEMOUTH

Staatlich anerkannt. Offizielles Prüfungs-zentrum der Universität Cambridge und der Londoner Handelskammer.  
Hauptkurse 3–9 Monate, mit 30 Stunden pro Woche, Kursbeginn jeden Monat.  
Wahlprogramm: Handel, Geschäfts-korrespondenz – Literatur –  
Technisches Englisch – Sprachlabor  
**Refresher Courses** 4–9 Wochen  
Vorbereitung auf Cambridge-Prüfungen  
Ferienkurse Juni bis September  
2–8 Wochen mit 20 Stunden pro Woche.

Einzelzimmer und Verpflegung  
in englischen Familien.



### LONDON OXFORD

Ferienkurse im Juli und August  
in Universitäts-Colleges.  
3 und 4 Wochen, 25 Stunden pro  
Woche, umfassendes Wahlprogramm,  
Studienfahrten. Einzelzimmer und  
Verpflegung im College.

### COVENTRY BELFAST

Ausführliche Dokumentation für alle Kursorte  
erhalten Sie unverbindlich von unserem  
**Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstr. 45**  
Telefon 051 47 79 11 Telex 52529